

**Germany-Munich: Switching station installation work**  
**OJ S 223/2020 16/11/2020**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Turnerschaft Jahn München von 1887 e. V.

Postal address: Weltenburger Str. 53

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 81677

Country: Germany

E-mail: [tsj@wsre-gmbh.de](mailto:tsj@wsre-gmbh.de)

Telephone: +49 89262059916

Fax: +49 89262059999

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Neubau einer 3-fach Sporthalle mit Parkdeck und Leichtathletikanlage: Gebäudeautomation /MSR Technik

Reference number: 10 Gebäudeautomation MSR Technik

**II.1.2. Main CPV code**

45315700 Switching station installation work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Turnerschaft Jahn München v. 1887 e. V./Fenster/Außentüren.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7.**

**Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 117 463,79 EUR

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

45300000 Building installation work

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

**II.2.4. Description of the procurement**

Art und voraussichtlicher Umfang der Leistung: Der Bauherr beabsichtigt die Vergabe von Bauleistungen zur Errichtung einer Turnhalle für das Gewerk Mess- Steuer und Regeltechnik. Die Baustelle befindet sich in der Stadt München. Es handelt sich um eine Dreifachturnhalle mit 800 Zuschauerplätzen nach Versammlungsstättenverordnung. Diese wird mechanisch Be- und Entlüftet mit ca. 25 000 m<sup>3</sup>/h. Außerdem sind die Errichtung einer Küchenlüftung, einer Fitnessraumlüftung und einer Sanitär Lüftung geplant. Die Lüftungsanlagen sind MSR-technisch auszustatten. Außerdem die Unterverteilung Heizung (2 Verteiler) sowie die Regelung der Fußbodenheizungsgebiete. Eine Zentrale Bedienung ist vorgesehen. Massen: Anzahl ISPs 3 Stück Anzahl Datenpunkte 3050 Stück

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 091-216003](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system****IV.2.9.**

## Section V: Award of contract

---

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/11/2020

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kieback&Peter GmbH & Co. KG

Town: Rosenheim

NUTS code: DE213 Rosenheim, Kreisfreie Stadt

Postal code: 83026

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 117 463,79 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762411

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,

- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/11/2020